ברודער מאָרד

העכסט אינטערעסאַנטער און שפּאַנענדער ראָמאַן

(פאָרזעצונג)

ער האָט באַוויזן אַזעלכע פעאיקייטן ביי געפינען פאַרברעכער, אַז דער שעף פון דער לאָנדאָנער נעהיים פּאָליציי האָט אים עטלאַכע מאָל געבעטן אַריינצוטרעטן אין דער נעהיים פּאָליציי. דער שעף פלעג זאָגן אַ גוטע שטעלע און אַ פיינעם געהאַלט. ווענדלאַנד האָט זיך אָבער אַלע מאָל אָנטזאָגט.

— איך וויל ניט פאַרקויפן מיין פרייהייט, — פלעג ער זאָגן.

מען האָט אים געוואָלט גיבן אַ גאָלדענע מעדאַל מיט אַ טיטול, — האָט ער ניט אָנגענומען.

— איך וויל ניט טראָגן פאַר דער נאַנצער וועלט אַ צייכן, אַז איך בין בעסער פון אַלעמען, — האָט ער געזאָגט.

ער איז אַלזאָ געבליבן פריי, אומאָפּהענגיק און עלבסטשטענדיק. ער האָט געטאָן וואָס ער האָט געוואָלט. די לאָנדאָנער נעהיים פּאָליציי האָט געוואוסט ווי צו שעצן אַזאַ מענשן און ווען ווענדלאַנד האָט עפּעס געזאָגט, האָט מען אים שטענדיק געפאָלגט.

קוים האָט אַלזאָ ווענדלאַנד אויסערקאַזאָס געטאָכט דער פּאָליציי, אַז אַ שיף דאַרף באַלד אָפּגיין קיין אַמעריקע, האָט די נעהיים פּאָליציי נעשיקט אירע אַגענטן — ווענדלאַנד איז אויך געגאַנגען מיט זיי, זען וואָס פאַר אַ פאַסאַזשיר געפינען זיך אויף דער שיף און ווען עס וועט נויטיק זיין, זאָל מען ביי זיי פרעגן אויף פאַסאַפּאָרטן און אַרעסטירן יעדן, אויף וועמען עס וועט פאַלן דע רעמינדסטער פאַרדאַכט.

מען איז אָנגעקומען אויף דער שיף און מען האָט באַטראַכט און אויסגעפרעגט יעדן פאַסאַזשיר, ווער ער איז וואוהין ער פאָרט, אַלעס איז געווען אין דער בעסטער אָרדענונג, יעדער פאַסאַזשיר האָט געהאַט אַ פּאַספּאָרט און האָט ריכטיק געענטפערט אויף אַלע פראַגן.

איין פאַסאַזשיר איז אָבער ניט געפעלן געוואָרן ווענדלאַנען, און דאָס איז געווען אַ נידעריקער איינגעבויגענער אַלטער מאַן מיט לאַנגע שניי ווייסע האָר, מיט טונקל בלויע בריל אויף די אויגן, דער אַלטער מאַן האָט געווען אַ פּאַספּאָרט אַז ער הייסט גרינלאַנד און אַז געווען פּראָפעסאָר פון מאַטעמאַטיק אין אַן אוניווערסיטעט אין ענגלאַנד.

ווענדלאַנד האָט זייער געוואָלט פאַרהאַלטן אַט דעם אַלטישקן, אָבער דער שעף פון דער נעהיים פּאָליציי האָט פון דעם ניט געוואָלט הערן.

— איר גייט צו ווייט, הער ווענדלאַנד.

— האָט דער שעף געזאָגט, — וואָס פאַר אַ רעכט האָבן מיר צו אַרעסטירן אַ מענשן, ווייל אַזוי ווייזט זיך אויס, אַז ער איז ניט דאָס פאַר וואָס ער גיט זיך אַן. וואָס קאָנען מיר זען אויף דעם דאָזיקן מענשן? מיר וועלן זיך מוזן שעמען ווען מיר וועלן אַרעסטירן אַן אַלטן געלערטן פּראָפעסאָר.

ווענדלאַנד האָט גאַרנישט ניט געקאָנט העלפן. אַ האַלבע שטונדע שפּעטער איז די "עלבע" אָפּגעפאָרן קיין ניוייאָרק.

פּראָפעסאָר גרינלאַנד

אין דער צייט וואָס ווענדלאַנד מיט אייניקע אַגענטן פון דער נעהיים פּאָליציי האָבן זיך געפונען אויף דער "עלבע" און האָבן געזוכט דעם באַנקיר דזשאַנסאָן, האָט די פּאָליציי אין קאָפּע מעטראָפּאָליטאַן אויסגעפונען דעם נעהייליגן גאַנג פון באַנקיר דזשאַנסאָנס קאָנטער צום שעלק פון דעם רויטן דזשאַן וואו ער פלעגט האַלטן די אויסגעקויפטע זאַכן ביי אַלע נגבים פון לאָנדאָן.

צווישן די דאָזיקע זאַכן האָט מען געפונען דעם זילבער, וועלכן מען האָט אים מיט אייניקע מאָנאַטן צוריק גע'גנב'עט פון שלאָס טשעזוויק. די פּאָליציי האָט געהאַט אַזאַ געוויער באַשרייבונג פונם זילבער, אַז זי האָט עס לייכט דערקאָנט.

איצט איז שוין מער ניט געווען קיין צווייפל, אַז דער רויטער דזשאַן אין דער באַנקיר דזשאַנסאָן זיינען איין פּערזאָן און אַז דער באַרימטער באַנקיר איז ניט מער ווי אַן אייגפאַכער גנב. עדשט איצט האָט זיך אויסגעהויבן אַ געשריי אין גאַנץ לאָנדאָן, אַז אַזאַ פאַרברעכער מוז באַשטראָפט ווערן, אַזאַ פאַרברעכער טאָר מען ניט לאָזן אַנטלויפן.

מען האָט אָנגעהויבן געוואָר צו ווערן ווי פאַרזיכטיק דער באַנקיר איז געווען ווי קלוג ער האָט אויסגעגאַרט בעלט פון די בעסטע און פאַרזיכטיקסטע ביינס פון געשעפטסהייזער. אַ סך רייכע מענשן, האָבן געמוזט באַנקראָטירן, ווייל דער באַנקיר דזשאַנסאָן האָט ביי זיי צוגענומען זייער גאַנצן פאַרמעגן.

דער באַנקיר פון דער פירמע דזשאַנסאָן עגד קאָ., האָט אויפגערודערט ניט נאָר לאָנדאָן אַליין, נאָר גאַנץ ענגלאַנד. די לאָנדאָנער פּאָליציי האָט זיך זייער געשעמט וואָס זי האָט ביז אַהער ניט געקאָנט אויסגעפונען אַז אַלע גנבות זיינען געווען דורכגעפירט דורך דעם רויטן דזשאַן.

איין אוונט איז ווענדלאַנד געקומען צום אַדוואָקאַט שאַרפּ. ווענדלאַנד האָט אין די לעצטע טעג ניט נעגרוט, ער האָט געזוכט דעם באַנקיר, האָט אים אָבער אין ערענע ניט געפונען.

— איך מוז האָבן דעם טייוול, — האָט ער אויסגערופן.

ער האָט גערעדט מיט'ן אַדוואָקאַט אין בער דעם פּראָפעסאָר גרינלאַנד, וועלכן ער האָט געזען אויף דער "עלבע" אַ האַלבע שטונדע, איידער זי איז אָפּגעפאָרן, ווענדלאַנד האָט אַלץ געזען פעסט איבערצייגט, אַז דער באַנקיר דזשאַנסאָן איז געווען פאַרשטעלט אַלס פּראָפעסאָר און איך וועל מוזן אָנהויבן מיט די ווערטער פון דער שילדערונג עני ראַנסיקי, וואָס האָט געשריבן אין אַ קאָפּנהאַגיצע אין דער "וואַנט-צייטונג": "אַז ערשט מיט קנאַפּע דריי יאָר צוריק, איז דער ווינקל פון סעטער אַן 13טער עוועניו נאָך געווען לייריק און פינסטער, און איצט שטייט אַזאַ שיינער בנין — אין וועלכן עס איז אַזוי ליכטיק און פריילאַך".

אמת, "אַזוי ליכטיק און פריילאַך", אייגמאָל, אין אַ פרימאָרגן, אַ פערטל צו נייַן, איז מיר אויסגעקומען דורכצוגיין דעם י. ל. פּרץ אינסטיטוט. האָב איך געזען וויי אַ גרויסער און שיינער וואָטמאַבעל האָט צוגעפירט די "משת'לאַך אין יאַסלעראַר, פּערעלאַך און סאַסיעלאַך"; אַז עס הרעט 30 אין צאָל. דאָס זיינען געווען די קינדער פון ענגליש-אידישן קלאָס אין קינדערגאַרטן.

איך בין געבליבן שטיין אונטער דער מיט זען באַגאַסענע פענסטער און זיך איינגעהערט צו דעם געזאַנג וואָס שטראָמט אַרויס: סיי פון קינדערגאַרטן, סיי פון ענגלישן קלאָס, אין מיין הארץ איז געוואָקסן פון נחת.

איך בין אַריינגעקומען אין אַפּיס, און האָב שוין געטראָפן פּרינציפּאַל: אַ. פּראָוואָטינער ביי דער אַרבעט. אויפ'ן טיש אַ גאַנצער באַרג "כתבים." דאָס זיינען "וואַנט-צייטונג", אין וועלכער עס באַטייטן די גרעסטע. איך פאַרפיר מיט אים אַ געשפּרעך וועגן דער איצטיקער אַרבעט אין שול, און אויך וועגן וויטערדיקע פּלענער. איך פיל אין זיינע רייד, אַזאַ מונטערע צופרידנקייט. פרעג איך אים: "פילט איר ניט קיין מידקייט פון די 15 שעה טעגלאַנג אַרבעט? "אין דער ענטפער אין פאַלגנדער: "אויב די אַרבעט איז דערפאַלגרייך, געפינט מען אין איר גייסטיקע באַפרידיקונג — אין אַזאַ אַרבעט פאַלט קיינמאָל ניט צו לאַסט." ער דערציילט מיר: "אַז די צונעבונדענקייט פון די קינדער צו דער שול איז גאָר ניט צו באַגרייפן. פון די אַריבער 100 קינדער וואָס געפינען זיך אין שול, איז דער באַזונד אַ הונדערט פּראָצענטיקער. עס מוז שוין זיין אַ וויכטיקע סיבה וואָס זאָל אָפּהאַלטן דאָס קינד פון ניט קומען אין שול. דאָס זעלבע איז אויך מיט די אוונט קורסן. עפּעס האָט מען דערפילט, אַפילו אויף דער נויאָרק-אידישער נאָס. אַז מיטן אידישן וואָרט דאַרף מען זיך שוין ניט שעמען, און צווישן די צוהערער זיינען פאַראַן אַ סך אַרטיק-געבוירענע, וואָס דאָס אידיש האָט ביי זיי באַקומען גאָר אַן אַנדער פּנים."

אין דעם זעלבן אוונט ווען איך האָב באַזוכט די אוונט-קורסן, האָב איך ממש געשטוינט, וואָס אַרטיק געבאַרענע יונגט, האָט אין משך פון צוויי חדשים, זיך אויסגעלערנט: שרייבן און לייענען אידיש "ווי אַ וואַסער". צוגאַב — העבראַיִשע עלעמענטן, און אַ שטיקל באַגריף אין אידישער געשיכטע. נאָך אַ גרעסערע איבערראַשונג איז געווען פאַר מיר, ווען איך האָב צווישן די צוהערער דערזען אַ "באַבע" בסך הכל 63 יאָר אַלט.

אַריסטייענדיק פון די אוונט קורסן, האָב איך אויך ביינעוואוינט אַ פּראָבע פונם כאָר, וואָס אין אונטער דער אָנפירונג פון פּראָפעסאָר גרינגאַרט נאַרבאַוויצקי. דער נאָמען פון פּראָפ. נאַרבאַוויצקי, איז שוין אַלגעמיין אין אייראָפּע, און אויך פאַר די לעצטע עטלאַכע יאָר אין קאַנאַדע ווי אַן ערשט קלאַסיקער סימפאָניע דיריגענט; איבערקומען אין קאַלגאַרי, וואו ער טרעט אַרויס מיט זיין סימפאָני אָרקעסטער עטלאַכע מאָל אין יאָר.

עס איז באמת געווען אַ וואונדער צו הערן ווי דער כאָר פון אַרום 40 מענשן, האָט צו דער דריטער פּראָבע געזונגען מיט אַזאַ קלענגענדיקער האַרמאָניעשקייט, ווי אַז אַמט'ער פּראָפעסיאָנעלער כאָר. דער פאַרציצער פון דער דראַמאַטישער סעקציע און געזאַנגס פאַראיין, הערי זיסקינד, האָט מיר איבערגעגעבן: "אַז דאָס גרייט מען זיך איצט צו דעם אָפּשייד קאָנצערט און באַנקעט, וואָס וועט איינגעהרענט ווערן לכבוד פּרץ און אסתר הירשביין צו זייער אָפּפאָר פון קאַנאַדע, דעם 22טן פעברואַר.

עס איז זיך גאָרניט פאַרצושטעלן מיט וועמעס כחות די אַרבעט אין קאַלגאַרי ווערט געטאָן. נאָך אַלעמען זיינען דאָרט די אידישע קולטורעסן ניט מער ווי אַ הייפעלע. און אַרבעט ווערט אין דעם פּרץ אינסטיטוט אויפגעטאָן — וואָס אפילו אַ קולטור צענטער אין ניו-יאָרק, אָדער אין אַ וויניפּעג, וואָלט זיך אויך ניט באַדאַרפט שעמען.

לאָמיר נעמען פאַר אַ ביישפּיל דעם אָפּשייד-קאָנצערט. אין דער פּראָגראַם פון יענעם אוונט, גייט אַריין: אַ קוואַרטעט, אַנגעפירט פון באַוואוסטן קאָנצערט-מייסטער פון קאַלגאַרער סימפאָני, יאַשע האַלפערין; דער כאָר, אָנגעפירט פון פּראָפ. נאַרבאַוויצקי, אַקאָמפּאַנירט פון סימפאָניע שען אָרקעסטער. פאַרלעזונגען פון די באַרימטע דיכטער און דיכטערן, פּרץ און אסתר הירשביין. "אַנראַנאַמען" טראַגיקאָמעדיע אין איין אַקט פון פ. הירשביין, דורכגעפירט פון דער דראַמאַטישער סעקציע אונטער דער רעזיס פון א. פּראָוואָטינער. באַנקעט און אַפּשייד-רעדע פון פּרץ הירשביין. און אויף וויפיל די חברים הענרי זיסקינד און ב. פּערלמאַן, דער פאַרזיצער פון דער קולטור געזעלשאַפט. האָבן מיר איבערגעגעבן, אַז דאָס זיין דער פינפטער קאָנצערט היינטיקן ווינטער. דאָס הייסט אַז יעדן חודש קומט פאָר איין גרויסע אונטערנעמונג, און צוויי קלענערע, אַלע אונטערנעמונגען — גייען דורך מיטן גרעסטן דערפאָלג; סיי מאַטעריעל, סיי מאָראַליש. צו דעם קומען נאָך אַ לעקציע פון דורכרייזנדע לעקטאָרן, צוגאַב: פאַרוסט מיט אַרטיקע כחות.

ווען דער ביבליאָטעק האָב איך באַקומען אינפאָרמאַציע, פון דעם ביבליאָטעק פאַרוואַלטער: מר. ל. פּערלמאַן. פון די אַריבער 2000 ביכער זיינען געפינען זיך אין דער ביבליאָטעק, ניט רעכענענדיק די 600 פון דער קינדער ביבליאָטעק, ווערט וועכנטלאַך אויסגעגעבן פון 40 ביז 50 ביכער. חוץ, וואָס עס ווערט עפלייענען אין דער ביבליאָטעק פונאָם. אַריבער 100 מיטגלידער זיינען אין אַיצט פאַראַנען. די קולטור געזעלשאַפט פירט איצט אַן אַ מיטגליד קאַמפּאַניע פאַר דער ביבליאָטעק און זי גלייבט אַז די צאָל וועט פאַרגרעסערט ווערן ביז 200.

אויסהערנדיק דאָס אַלעס, האָב איך ממש געגאַפט. איך האָב זיך דערמאָנט אין דעם פאַלקס-וועטל: אַז אַ באַלעבאַסטע קאָן מאַכן פון קאָרנס—ווייצנס". ווען מען זאָל וועלן אָפּשאַצן דיעלעביקע כחות וואָס פירן אָן מיט אַזאַ גרויסער קולטורטרעבונג, רעכענענדיק דע סי. ל. פּרץ אינסטיטוט, דעם מוטער פאַראַיין, און קולטור געזעלשאַפט וואָס זיינען פאַקטיש איין אָרגאַניזאַציע, ווייל איין און די זעלבע בע מענשן אַרבעטן אַי דאָ אַי דאָרטן — באַשטייען זיי דאָך ניט מער ווי פון אַ פּאָר צענדליך מענשן. נאָר ווער קאָן אָפּשאַצן זייער אָפּפערוויליקייט, און איבערגעגעבקייט צו זייער אַרבעט.

יישר כוחכם, קאַלגאַריער פּרץ-אינסטיטוט, מוטער-פאַראַיין, און קולטור געזעלשאַפט! זאָלן אייערע הענט געבענשט ווערן פאַר דעם שיינעם בנין וואָס איר האָט אויסגעבויט: "אויף דעם פינפטערן ווינקל פון צענטער און 13טער עוועניו "שטייט איצט אַ שיינער און ליכטיקער קולטור צענטער, אין וועלכן עס גייט אָן אַ גרויסע קולטור טעטיקייט, פון 9 אינדערפרי ביז שפּעט נאָך האַלבע נאַכט.

קאַלגאַריער י. ל. פּרץ אינסטיטוט אַ גרויסער קולטור צענטער

(איינדרוקן פון אַ דורכרייזנדן)

פון אַ. ראָזאָווסקי

דאָס בעסטע און דאָס ערגסטע אין מענער און אין פרויען!

—אַ מעכטיקער קאָנפליקט פון קערפּער און נשמה אַריינגעוועבט אין אַ גרויסער דראַמע!

"רעזורעקשאָן"

(תחית המתים)

עדווין קעריוס

סענסאַציאָנעלע פּראָדאַקשאָן מיט

דזשאַן באָלס — לוס וועלעז

געשטיצט פון נענסי אַ'נעיל וויליאַם קעילי, ראָז טעפּלי

גראַף לעוו טאָלסטאָי'ס וועלט באַרימטע דראַמע געבראַכט צו דער ריידנדיקער סקרין אין איר פולער גאַנצקייט.

LYCEUM — פאַנגט זיך אָן שבת

NEW PALACE THEATRE

היינט, מאָרגן און שבת

וויליאַם קאַליער, סעניאַר, אין

"אַף די ריווער"

אויך קאָמעדיע, סעריאַל, פּיטשורעסק

Classified Section — קלאַסיפייד סעקשען

ספּעציעלע פּרייזן פאַר אַרוועטרייזינג אין דער קלאַסיפיצירטער אַפּטיילונג

איין כאַל, 5 ס. פּער "אַיינס ליין"	פאַר 3 מאָנאַטן. $2.15 "
פאַר א וואָר, 20 ס. "	פאַר 6 מאָנאַטן. $4.00 "
פאַר א מאָנאַט, 75 ס. "	פאַר 1 יאָר. $7.50 "

:: צו פאַרקויפן :: FOR SALE

פולי מאָדערן דאָבל הויז איינע פון די בעסטע הייזער אין נאָרט ענד, ברייננט אַריין איבער $120.00 מאָנאַטלאַכן רענט. מוז באַלד פאַרקויפט ווערן פאַר א פרייז וואָס איז זיכער די גרעסטע מציאה פון היינטיקן סעזאָן.

געלט צו לייען אויף מאָרטגעדזשעס.

אינשורענס פאַר אַלערליי צוועקן.

סווייטס און הייזער צו פאַרראַנטן.

Sheps Agencies Ltd.

804 מיין סטריט

טעלעפאָנס 761 55 אָדער 807 53

גאַראַנטירטע גענוצטע קאַרס

אַלע סאָרטן און מאָדעלן

אויב איר ווילט אַן עכטע גוטע גענוצטע קאַר צו אַ פּאַסיקן פּרייז, זעט

W. J. BOTTLE
Carter-Latter Motors Ltd.
Phone 89 367 Res. 502 179

6 רום פולי מאָדערן הויז אויף אַלפּערד עוועניו, פּריין בלויז $3.000.

7 רום פולי מאָדערן הויז אויף באַיד עוועניו, נאָענט צו מיין סטריט. האַרד-וואָוד פלאָרס, מאָדערנע, ליכטיקע און גרויסע צימערן. בלויז דעם מאָנאַט פאַר $3.600.

7 רום קאַטעדזש אויף סעלקירק עוועניו, פוירנעס, באַד, מיט פאַרקויפט ווערן פאַר אירגענד וועלכן פּריין. גיט אונז אַן אָפער. אויב איר ווילט א הויז זעט

ח. פּערלמאַן און ג. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES

874 Main St. Phone 51 000

:: צו פאַרענטן :: FOR RENT

צו פאַרראַנטן א שיינעם דריי רום סוויט אין באַלקאָן אַפּאַרטמענט. מעסיקע רענט. זיך ווענדן צום קערטייקער, סוויט "די", טעלעפאָן 56 668.

צו פאַרראַנטן א פולי מאָדערן 6 רום הויז אין א גוטן לאַקיישאַן. זיך ווענדן צו מ. דזשייקאָב, 154 סעלקירק עוועניו.

ראַמאָנא קאָירט
269 פּרינסעסס עוועניו

ווינשנסווערטע 3 רום סוויטס, עלעקטריש שע אויוונס מעסיקער רענט

זיך וועגן צום קערטייקער.

The Equitable Trust Co.

377 Portage Ave. Phone 24 371

טאַלסטאָיס באַרימטע דראַמע אין לייסאָאַס טעאַטער

"תחית המתים" (רעזורעקשאָן), גראַף לעוו טאָלסטאָי'ס באַרימטע דראַמע, פאַנגט זיך אָן צו שפּילן שבת אין לייסאָאַס טעאַטער, מיט לוס וועלעז, אויניווערסאַל סטאַר, און דזשאַן באָלס אין די הויפּט ראָלן צוזאַמען מיט אַן ערשט קלאַסיקן קעסט.

דזשאַן באָלס אין דער ראָל פון פּרינץ דמיטרי און לוס וועלעז אין דער ראָל פון קאַטושאַ מאַסלאָוואַ, האָבן זיך דערהויבן אין זייערע ראָלן צו דער העכסטער קונסט פון שוישפּילעריי. דאָס איז א מוסטערביל, פון פיינער קונסט, אויפגעפירט טריי צום אָריגינאַל פון דער רוויזן מייסטער.

דאָס דאָזיקע בילד האָט אויפגעציטערט די הערצער פון אַלע צושויער וואו עס איז נאָר געווען געוואָרן. דאָס איז אַן אַטעם פאַראַפּגעריק דראַמע, צאַרטע ליבע, קאַנפליקטן, ליידן א קאַמף מיט קערפּער און נשמה, אַן עכט רוסיש בילד פול מיט אינערעס, שאַפונג אַן פיינער קונסט.

זעט דאָס בילד אין לייסאָאַס טעאַטער, פאַנגט זיך אָן שבת.

—(::)—

אין פּעלעס טעאַטער

"אַף די ריווער", א העכסט שפּאַנענד בילד וועט היינט געווען אין פּעלעס טעאַטער, מיט וויליאַם קאַליער, סעניאַר, אין דער הויפּט ראָל.

דאָס איז א דורכאויס-ריידנדיק בילד, פיין אויפגעפירט און פיין געשפּילט, מיט אַן ערשט קלאַסיקן קעסט אַקטיאָרן און אַקטריסעס, א בילד וואָס וועט צוציען אייער אויפמערקזאַמקייט מיט'ן אינהאַלט וואָס איז אינטערעסאַנט פון אָנפאַנג ביז'ן סוף.

עס ווערט געוויזן א דורכאויס-ריידנדיקע קאָמעדיע, סעריאַל און פּיטשורעסק. זעט די דאָזיקע פּראָגראַם אין פּעלעס טעאַטער.

:: פּערזענלאַכעס :: PERSONAL

PROF. SCOTT 88 106

290 פּאָרטערזש עוו. איבער לייסאָאַס טעאַטער נייסטע בעסטע מאַשין פאַראַס און וואַלץ סטעפּס קלאַסאָן און סטריקסלי פּריוואַטע לעקסאָנס. פּולער קורס פון לעקסאָנס $5.00.

R.B. ORMISTON

פּלאָריסט

צוויי סטאָרס צו אייער באַרינונג

96 Osborne St., Phone 42 386
340 Portage Ave., Phone 24 791

בלומען טעלעגראַפירט איבעראַל

לייף אינשורענס

בעסער צו האָבן א פּאָליסי און ניט דאַרפן, עס, איידער דאַרפן דאָס און ניט האָבן.

P. A. TEMPLETON

807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

טייפּרייטערס

באַנקראָט סייל, רעמינגטאָן, אַנדערוואוד, וואַדסטאָק און א. וו.

T. A. WEIR

Ph 28 800 247 Notre Dame Ph. 24 783

היים און אָפּיס פּוירניטשער פאַרלאַנגט

פאַר מזומן געלט.

KILSHAW'S

Auctioneers

Canada Bldg. Phone 29 040

AACTIVE MESSENGER & TRANSFER

פּוירניטשער געמופּט

PH. 26 062 121 ALBERT ST.

We Pay Highest Prices

פאַר אַלטן גאָלד, אַלטן זילבער און גאָלד ברידזשע אַרבעט. מיר פאַרקויפן דזשעלערי, דייאַמאָנד רינגס צו נידעריקסטע פּרייזן.

703 MAIN ST. — PHONE 89 938

לייכטע אַרטש סופּאַרטערס געמאַכט צו אינדיווידועלן איינדרוק. פון ראַסטאַר און פון קולטור.

MODERN FOOT CORRECTION LABORATORY

812 Toronto General Trusts Bldg.
Phone 80 767

געשעפט געלעגענהייטן
Business Opportunities

אַפּאַרטמענט בלאָק, 15 סוויטס, יערלאַכער רענט $8.600. וועט פאַרקויפן זייער ביליק פאַר קעש און טרייד.

טעראַס, 8 סוויטס, יערלאַכער רענט $3.600. צו באַרייטן אויף א פאַרעם אויער שטאַטיקער פּראָפּערטי.

גראַסערי און קאָנפעקשאָנערי, סטאָק $400. פיקסטשורס $375. אומזאַץ $800 א מאָנאַט.

SCOTT REALTY CO. Ltd.

11 C.P.R. Office Bldg. Phone 89 644

:: שטעלע פאַרלאַנגט :: SITUATION WANTED

א קלאַרק מיט 5 יאָר עקספּיריענס פאַר לאַנגט א שטעלע אין א הייענגראַל סטאָר קאָן ריידן ענגליש, אוקראַיניש, דייטש און רוסיש. זיך וועגן צו

M. SHECHTMAN

P. O. Box 57 Roblin, Man.

אַרבעטער פאַרלאַנגט
HELP WANTED

פאַרלאַנגט א אידישן דזשענעראַל אייזדזשענט פאַר א לייף אינשורענס קאָמפּאַני. גוטע געלעגענהייט. זיך וועגן צו "דאָס אידישע וואָרט, באָקס 4320.

פאַר די בעסטע

טרוקענע טעמעריס

און אַלע סאָרטן

האָלץ און קוילן

צו

מעסיקע פּרייזן

טעלעפאָנירט 52 540

דעליווערט שנעל און פּינקטלאַך צו אייער היים

מיר מופן אַלעס — איבעראַל

SIMKINS TRANSFER

456 STELLA AVENUE
PHONE 52 540

עס איז בלויז א פּראָגע פון מינוטן

אַריינצושטעלן אַן "ער" אין "דאָס אידישע וואָרט"

אייער טעלעפאָן וועט אונז דערגרייכן אין געצייטלטע סעקונדן טעלעפאָנירט

52 213

און אייער "ער" וועט דערשיינען אין דער זעלביקער אויסגאַבע

אַדווערטייזט אין "דאָס אידישע וואָרט" — עס וועט זיך אייך באַצאָלן

"ריווער סייד דרייוו"

דראַמע פון ל. קאַברין

אין קווינס טעאַטער

פרייטאָג און שבת, פעברואַר 27 און 28

זכור

ליליען סעקטער ע"ה

צו אונזער ליבן חבר ד. סעקטער, און צו זיינע קינדער, דריקן מיר אויס אונזער טיפסטן מיטגעפיל אויף דעם פאַרלוסט פון זייער ליבער פרוי און מוטער, וועלכע איז אַזוי פרידיטיק אַרויסגעריסן געוואָרן פון זייערע אַרעמס און פון אונזערע שטעטישע רייען.

איר טרייע און איבערגעגעבענע אַרבעט פאַר'ן ווידער-אויפבוי פון אונזער נאַציאָנאַלער היים וועט שטיין פאַר אונזער אַלעמענס אויגן ווי א הייליקער מאָנומענט פאַר איר. אירע גוטע מעשים זאָלן אייער טרייסט זיין ווי אויך דער טרייסט צו דער גאַנצער משפּחה.

המקום ינחם אתכם בתוך שאר אבלי ציון וירושלים.

די חברים און חברות פון

גן השרון, ארץ ישראל

מר. און מרס. מעקס איידלמאַן (גן השרון)
מר. און מרס. הערי איידלמאַן (סאַסקאַטון)
מר. און מרס. וויל איידלמאַן (סאַסקאַטון)
מר. און מרס. דזשיי. גאָלדבערג (סאַסקאַטון)
מר. און מרס. בזשיי. האַרט (קאַלגאַרי)
מר. און מרס. מ. גאָלדבערג (סאַלוואַדאָר)
מר. און מרס. משה טשעטקאָוו(סאַסקאַטון)
מר. און מרס. יוסעפסאַן (סאַסקאַטון)
מר. און מרס. הערי לייאָנס (טיסדייל, סאַסק)
מר. און מרס. סעם סעקטער (סאַסקאַטון)

משה ראַמאָוו ע"ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפן סטען מיטגעפיל צו דער פרוי און קינדער און זייער גרויסן משפּחה אין זייער גרויסן לוסט. מיר ווייסן זיי אַלעמען געטרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן. המקום ינחם אתכם בתוך שאר אבלי ציון וירושלים.

די פרויען שטאָט אָרגאַניזאַציע
ווינניפּעג

ליליען סעקטער ע"ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפן סטען מיטגעפיל צו מר. דוד סעקטער, צו זיינע קינדער און צו דער נאַנצער משפּחה אין זייער שווערן פאַרלוסט. נאָט זאָל אייך אַלעמען טרייסטן און איר זאָלט שוין מער פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. ל. גאָלדפּערין
און פאַמיליע

ליליען סעקטער ע"ה

מיר האָבן ניט די פאַסיקע ווערטער אויסצודריקן אונזער טרויער און מיטגעפיל מיטגעפיל צו איר מאַן און קינדער און צו דער נאַנצער משפּחה אין דער גרויסן פאַרלוסט. וואָס איז אויך אונזער פאַרלוסט. זיין אַלע נעשטאַרקט און נעטרייסט אין אייער שווערן מאָמענט.

ווינניפּעג טשאַפּטער הדסה

:: פאַרקויפן :: FOR SALE

פולי מאָדערן דאָבל הויז איינע פון די בעסטע הייזער אין נאָרט ענד, ברייננט אַריין איבער $120.00 מאָנאַטלאַכן רענט. מוז באַלד פאַרקויפט ווערן פאַר א פרייז וואָס איז זיכער די גרעסטע מציאה פון היינטיקן סעזאָן.

געלט צו לייען אויף מאָרטגעדזשעס.

אינשורענס פאַר אַלערליי צוועקן.

סווייטס און הייזער צו פאַרראַנטן.

Sheps Agencies Ltd.

804 מיין סטריט

טעלעפאָנס 761 55 אָדער 807 53

גאַראַנטירטע גענוצטע קאַרס

אַלע סאָרטן און מאָדעלן

אויב איר ווילט אַן עכטע גוטע גענוצטע קאַר צו אַ פּאַסיקן פּרייז, זעט

W. J. BOTTLE
Carter-Latter Motors Ltd.
Phone 89 367 Res. 502 179

6 רום פולי מאָדערן הויז אויף אַלפּערד עוועניו, פּריין בלויז $3.000.

7 רום פולי מאָדערן הויז אויף באַיד עוועניו, נאָענט צו מיין סטריט. האַרדוואָוד פלאָרס, מאָדערנע, ליכטיקע און גרויסע צימערן. בלויז דעם מאָנאַט פאַר $3.600.

7 רום קאַטעדזש אויף סעלקירק עוועניו, פוירנעס, באַד, מיט פאַרקויפט ווערן פאַר אירגענד וועלכן פּריין. גיט אונז אַן אָפער. אויב איר ווילט א הויז זעט

ח. פּערלמאַן און ג. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES

874 Main St. Phone 51 000

:: צו פאַרענטן :: FOR RENT

צו פאַרראַנטן א שיינעם דריי רום סוויט אין באַלקאָן אַפּאַרטמענט. מעסיקע רענט. זיך וועגן צום קערטייקער, סוויט "די", טעלעפאָן 56 668.

צו פאַרראַנטן א פולי מאָדערן 6 רום הויז אין א גוטן לאַקיישאַן. זיך וועגן צו מ. דזשייקאָב, 154 סעלקירק עוועניו.

ראַמאָנא קאָירט
269 פּרינסעסס עוועניו

ווינשנסווערטע 3 רום סוויטס, עלעקטרישע אויוונס מעסיקער רענט

זיך וועגן צום קערטייקער.

The Equitable Trust Co.

377 Portage Ave. Phone 24 371

טאַלסטאָיס באַרימטע דראַמע אין לייסאָאַס טעאַטער

"תחית המתים" (רעזורעקשאָן), גראַף לעוו טאָלסטאָי'ס באַרימטע דראַמע, פאַנגט זיך אָן צו שפּילן שבת אין לייסאָאַס טעאַטער, מיט לוס וועלעז, אוניווערסאַל סטאַר, און דזשאַן באָלס אין די הויפּט ראָלן צוזאַמען מיט אַן ערשט קלאַסיקן קעסט.

דזשאַן באָלס אין דער ראָל פון פּרינץ דמיטרי און לוס וועלעז אין דער ראָל פון קאַטושאַ מאַסלאָוואַ, האָבן זיך דערהויבן אין זייערע ראָלן צו דער העכסטער קונסט פון שוישפּילעריי. דאָס איז א מוסטערביל, פון פיינער קונסט, אויפגעפירט טריי צום אָריגינאַל פון דער רוויזן מייסטער.

דאָס דאָזיקע בילד האָט אויפגעציטערט די הערצער פון אַלע צושויער וואו עס איז נאָר געווען געוואָרן. דאָס איז אַן אַטעם פאַראַפּגעריק דראַמע, צאַרטע ליבע, קאַנפליקטן, ליידן א קאַמף מיט קערפּער און נשמה, אַן עכט רוסיש בילד פול מיט אינערעס, שאַפונג אַן פיינער קונסט.

זעט דאָס בילד אין לייסאָאַס טעאַטער, פאַנגט זיך אָן שבת.

—(::)—

אין פּעלעס טעאַטער

"אַף די ריווער", א העכסט שפּאַנענד בילד וועט היינט געווען אין פּעלעס טעאַטער, מיט וויליאַם קאַליער, סעניאַר, אין דער הויפּט ראָל.

דאָס איז א דורכאויס-ריידנדיק בילד, פיין אויפגעפירט און פיין געשפּילט, מיט אַן ערשט קלאַסיקן קעסט אַקטיאָרן און אַקטריסעס, א בילד וואָס וועט צוציען אייער אויפמערקזאַמקייט מיט'ן אינהאַלט וואָס איז אינטערעסאַנט פון אָנפאַנג ביז'ן סוף.

עס ווערט געוויזן א דורכאויס-ריידנדיקע קאָמעדיע, סעריאַל און פּיטשורעסק. זעט די דאָזיקע פּראָגראַם אין פּעלעס טעאַטער.

"איין-מינוט" וואַשינג מאַשינען

דעמאָנסטרייטאָרס

פון $50

בלויז 5 מאַשינען. טראָגן און 1 יאָריקע גאַראַנטיע.

זיינען גענוצט געוואָרן אין סטאָר בלויז צו דעמאָנסטרירן און זיי זיינען ווי נייַ. קופּערנער טאַב, שווערער ניקעלנער אינגעוויי, פול סווינגינג רינגער און דריקע געפּאַרישט

פאָנט 181 80 פאַר א דעמאָנסטרייטאָר 321 נערי סטריט

"דאָס אידישע וואָרט"

אין פּרינטינג

אַלע אַרטן פון דרוקן

אַלע פאַרבן

אַלע גרעסן

אַלע מאָדעלן

אַלע פּרייזן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַרבעטן

אַלע אַ